

מואבי

2

מו
שם
נולד
ראוב
בקבה

ת
לוי

ישראל

12
14

11

Re

КНИГА

для записки родившихся Евреевъ на 1859 годъ.

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תת"ל מנן היונים

ЧАСТЬ I.

[Faint handwritten notes on a piece of paper pasted onto the left page]

ЧАСТЬ I. — **О РОДИВШИХСЯ.**

№	Кто совершил обряд обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
1		Февраль	Свадь	Въ Мошкѣ	Янъкевъ двѣховской Мошкеного общ. Матъ Лана портной	Лейа
1	Мошко Бабинскій 3 Шильдъ Хупельскій Черкасской	Февраль	Свадь	Въ Мошкѣ	Сосиартъ Ходорховской Мошкеного общества Матъ Песах	Авраимъ
2	Метръ Рапопортъ Богославской общесѣ	Февраль	Свадь	Въ Мошкѣ	Мошко Мосеевъ Черкасской общесѣ Матъ Маѣнта	Метръ
3	Метръ Рапопортъ Богославской общесѣ	Февраль	Свадь	Въ Мошкѣ	Аба Хакимъ Рогитинской Губерній Речекской общ. Матъ Лана портной	Авраимъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפרע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בימל לכה	איה גולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ ויעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת אבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן אך בולדה בקבה ישמהרבקה
1		ה'תל"ג 13	אולט	אילנד	ד"מ ויעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת אבי קצב
1	ויעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת אבי קצב	ה'תל"ג 14	אולט	אילנד	ד"מ ויעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת אבי קצב
2	ויעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת אבי קצב	ה'תל"ג 16	אולט	אילנד	ד"מ ויעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת אבי קצב
3	ויעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת אבי קצב	ה'תל"ג 27	אולט	אילנד	ד"מ ויעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת אבי קצב

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
2			Генваря 28	Удере Мой 4	въ мѣстѣ	Метръ Павло Поповъ Богославскаго общества Мать Анна	Брайна
<p>Эта сия книга была нами свидѣтельствована и оказалось что въ Генваря Мѣсяца было Родившихъ Мужскаго пола три и Женскаго два № 2 въ селѣ Подписавшея удостовѣреніемъ Казеннаго гдѣ Габима при М. Мошманѣ Значитъ цѣко Номоровской Габа Метръ Маностырской</p>							
4		Мошко Бабинской Гибдѣй Купецъ Черкасской	Февраль 5	Удере Мой 15	въ мѣстѣ	Сизинъ Гривинской Богославскаго общества Мать Шейна	Мошко

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפרע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לכח	איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה קעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חיט מרים בת צבי קצב	מי נולד ראיוה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
2		אלול 26	אגודת יביר 4	מאיר ראובן סארא	סארא
<p>יונו היה גולד לבנה ה' אלול ה' תרע"ב ויום המילה ה' אלול ה' תרע"ב כפי היום וילגא ה' תרע"ב ויום הולדתו ה' אלול ה' תרע"ב ויום המילה ה' אלול ה' תרע"ב</p>					
4		אלול 5	אגודת 13	מושקא ראובן סארא	מושקא

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
3		евр. 6	Июль 14	въ Москвѣ	Мордехай Довидовичъ Каневскій зенки Дике изъ имъ по Берни на Дикинскіи укладоніе кабане мать Дера	Мордехай
<p>Тѣмъ же жила баба нами свидѣтельство своѣмъ и оказавше въ еврействѣ. Мнимы баба родившеи и мужского пола одна и женского пола одна и въ сѣмъ подписавше казони раввина съ свидѣнн удостоверенн знающнхъ на кировскн и баба Меръ на мастеровн</p>						

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מיה היה המרהל הפרע והמוצץ	חורש ויום הולדת ויום המולד ד"מ בילד כא אלול בימל לכח	איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת אבי קצב	מיה נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
3		מולד 6	יום 14	משה בן שמעון	קטן, שמו
<p>ועל השם הילד שכתב מולדו הילד משה בן שמעון יום 14 איה משה בן שמעון כץ סוחר או חייט שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת אבי קצב</p>					

7

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершал обряд обрѣзанія.	Число и мѣсяць роженія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
5	мужна наширо всехи назоние раввины	Марта	Февраль 2 вои 16 на	в поселеніи на	Яковлев Яковлевски радомстро всехи обит на Маттерберг Ида кей	Таня Ирина
4		Мартъ	Февраль 2 прои 20	в поселеніи на	Воловеръ Минидъ наекою обит Матъ Сара	Ривка

Тмо Сир Книга Била Нами Свидител
Ствоано и окаралоъ Тмо во марта
Мна Било родившиъ Мужеского
Пола одинъ М Мекского пола одмас
Объ томъ удовлетвран Своимъ подписанъ
Касенныйъ Бель раввиъ по М. Моимъ насть
Значитъ мнко поморавской
Табл мсеръ мань стверкой

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפרע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או הויט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למנין ירבים	למנין יהודים			
5	פריד פריד	אלול 10	אלול 16	קאלען	יעקב ואחיוועקסל עלה האמוסתולען ד"מ סרעםאלול	סא וליהוועסלען
4		אלול 20	אלול 26	קאלען	וועלץ גורע משה הויט יתה עלאלען	מט וליה ד"מ

אם ה"ו קאנסע שפוקע אלעס ה"וין עלום זכר איה יעקב א
יעקב אמוסתולען על חילת ה"וים אקעם אקעם אקעם אקעם
משה אמוסתולען

אקעם

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
7	Мошко Бабинской Звѣи Губернскій	Мая 17	Ипрѣ 25	ВВ мо- шенъ	Авраамъ Яковлевичъ размещенъ всего округа Мать Анна	Мошка
7		Май 19	Ипрѣ 24	ВВ мо- шенъ	Овсей Соко- ланской Каскской Мать Гителъ	Анна Яковлевна
8		Мая 20	Ипрѣ 28	ВВ мо- шенъ	Авраамъ Яков- левичъ Римская го округа Мать Анна	Анна
8	Мошко Бабин- ской Звѣи Губернскій	Мая 20	Ипрѣ 28	ВВ мо- шенъ	Германъ Яков- левичъ Мезаминъ Мать Анна	Мезаминъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפרע והמוצץ	חורש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לבח		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת אבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למנין יובים	למנין יהודים			
7	רבי אהרן ב"ר יצחק	א' אלול 17	א' אייר 25	קאסא	אברהם סאלאסאל	רבי יצחק
7		א' אלול 19	א' אייר 24	קאסא	אברהם סאלאסאל	אנה יאקוב
8		א' אלול 20	א' אייר 28	קאסא	אברהם סאלאסאל	אנה יאקוב
8	רבי אהרן ב"ר יצחק	א' אלול 20	א' אייר 28	קאסא	אברהם סאלאסאל	מזמין

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
						<p>Тотъ все писалъ на немъ была свидѣтельствъ со стороны показанаго что въ томъ мѣсяцѣ была рождена мужеского пола одна дочь и женского пола одна и въ томъ подписавшее удостовѣреніе отъ названнаго рабскаго отъ М. поименаго значимъ сына намировскіи и сына несть монастырскіи</p>
10	аври обр стѣ			въ Мезенѣ	посахъ визнеговъ землеушецъ русскаго на мѣ Матвѣ	
11	аври обр стѣ			въ Мошѣ	Морона ху царѣ земли Дикеецъ отъ спинецъ Матвѣ Матвѣ	

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפרע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בימל לכח	איה נולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או הויט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
					<p>אשר היה שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או הויט מרים בת צבי קצב</p>
10		אבוס 13	כספ 25	מרים ושלום	לפני
11		אבוס 17	אש 29	מרים ושלום	מרים

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.		Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
	Женскаго.	Мужскаго.	Христiанскій.	Еврейскій.			
						Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
						Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
14			отца	деды	в Тернопольской губернии	Мать	Моисей
9			отца	деды	в Тернопольской губернии	Мать	Давид

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל	חורש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בימל לכח	איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
14		23	6		אלי
9		31	15		אלי

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.	
		Христіанскій.	Еврейскій.				
		<p>Что все нима нами была свидѣтельствовано показавъ родившійся въ мѣсяцѣ октабра Мужескаго наша жена Анна С. и Франскаго наша жена Анна С. и въ сѣбѣ подписавшая удостовѣреніе отъ казони рабвина отъ и поимена знающимъ и ма на и ровски и Яба, мѣсть монастырски</p>					
10	Мехицъ Хизе къ зем- будуке изъ отъ стени неизъ	мѣсяца 21	мѣсяца 13	въ Хезлундскѣ мѣстѣ порсонски общество Мамъ мѣстѣ	Герена Хизе		
		<p>Что все нима нами была свидѣтельствовано и показавъ въ мѣсяцѣ мѣсяцѣ октабра родившійся Мужескаго наша жена Анна С. и въ сѣбѣ подписавшая удостовѣреніе рабвина и своимъ удостовѣреніе знающимъ и ма на и ровски Яба, мѣсть монастырски</p>					

חלק ראשון מן גילדים

מספר	מי היה המורה הפרע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ר"מ בילד כא אלול בימל לכה	איה גולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או הויט מרים בת צבי קצב	מי גולד ואויה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
					<p>והיום נתן לילד שם ד"מ יעקב בן שמעון כץ סוחר או הויט מרים בת צבי קצב</p>
10	מכאן חזקת	27	13	בן אהרן	<p>בן אהרן</p>
					<p>והיום נתן לילד שם ד"מ יעקב בן שמעון כץ סוחר או הויט מרים בת צבי קצב</p>

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужскаго.	№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
				Христiанскій.	Еврейскій.			
		15		Сентябрь 30	Май 14	въ мѣстѣ общиннаго матерья	внѣ остр. австрийск. на мѣстѣ общиннаго матерья	рацекъ
		11	Мехуи Динца къ зем. мидику въ ст. стени пельцъ	Сентябрь 30	Май 14	въ пом. матерья	Мордха шахманъ инсунски матерья	авраамъ
		12	Мошека Бабин ски за мидгеу попельцъ Тернаски	Сентябрь 30	Май 14	въ пом. матерья	миджа прометанъ Тернаски общинство матерья	ширакъ
		13	Мошека Бабин ски за мидгеу попельцъ Тернаски	Сентябрь 30	Май 14	въ пом. матерья	пенатъ оривелъ Кееръ за Динца попельцъ Тернаски матерья	дана

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפרע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בימל לכה	איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
15		27 תמוז 30	טבריה	אברהם בן אהרן ורחל	יוסף
11	אברהם בן אהרן ורחל	27 תמוז 30	טבריה	אברהם בן אהרן ורחל	יוסף
12	אברהם בן אהרן ורחל	27 תמוז 30	טבריה	אברהם בן אהרן ורחל	יוסף
13		27 תמוז 30	טבריה	אברהם בן אהרן ורחל	יוסף

